

メール翻訳文

~~~~~

日本の先生方へ

新型コロナウイルス感染症による厳しい状況が続いております事、心よりお見舞い申し上げます。感染症によって引き起こされた困難や、当面の間全ての学会の活動が惜しくも中止・延期されたことを受け、国際ロールシャッハ及び投映法学会（ISR）は、各国の先生方のために、オンラインによるセミナー開催を促進したいと考えておりました。この度、サマーセミナーを確実に継続して運営する目的で、初のオンラインセミナーの開催を告知いたします。

ご想像の通り、我々としても非常に残念ながら、プラハでのサマーセミナーを中止せざるを得ませんでした。セミナーでの活気あふれる様子やリュブリャナやプラハといった魅力的な場所に集まる喜びに代わるものではありません。しかしながら、オンラインセミナーでのメリットも体感して頂ければと存じます。説明書（非常に簡単です！）も作成いたしますし、お申し込みを頂いた先生の中でオンライン接続にあたってのご不安があれば、接続を試して頂くことも可能です。

**【開催日時】**： 2020年9月10日（木）、17日（木）、24日（木）の三日間、各四時間ずつ行われます（Zoomを使用）。時差を考慮して、より多くの先生方にご参加いただけますようセミナーの時間帯を設定いたしました。Zoomを使用することで、全ての参加者がお互いの顔が見え、相互に交流することが可能になります。

**【テーマ】**： プラハでのサマーセミナーで予定されていた「投映法における抑うつ」です。講師もプラハとほぼ同じく、Marek Macák、Cecilia Kallenberg、Malin Holm、James Kleiger（討論者）、私（Odile Husain）がZoomにて講師を務める予定です。実際のサマーセミナー同様、毎回最初に講演を行い、その後事例検討を行う予定です。

**【参加費・定員】**： 参加は三日間です（分割での申し込みは承っておりません）。  
7月25日までのお申し込みで、早期割引料金 240 スイスフラン（2020年6月現在のレートで約27,300円）が適用されます

※参加費は実際のサマーセミナーでの参加費の半額と大変お得です！  
参加定員は 20名 分しかありませんので、お申し込みはお早めをお願いいたします。ご都合がつかない先生方には、後でセミナーの録画を購入いただくことも可能です。

【申込方法】：添付の申込書に必要事項を記入後、会計係 ([treasurer.isr@hogrefe.ch](mailto:treasurer.isr@hogrefe.ch)) および Odile Husain ([odilehz@hotmail.com](mailto:odilehz@hotmail.com))宛にメールをご送付ください。(申込受付後は、Odile Husain が対応いたします。)  
事前資料は、第一回目の開催までに送付される予定です。

それでは、ご参加をお待ちしております。

最後になりましたが、先生方の御健康と安全を心よりお祈り申し上げます。

Odile Husain, Ph.D. ([odilehz@hotmail.com](mailto:odilehz@hotmail.com))

Continuing Education Chair